



**DE** **AT**  
**CH** **LU**  
**BE**

Die enthaltenen Badetabletten sind kein Spielzeug und nicht zum Verzehr geeignet. Handhabung nur durch Erwachsene: Mit trockenen Fingern aus der Folie entnehmen, in Tablettenbehälter einlegen, sorgfältig verschließen und zusammen mit PLAYMOBIL Spielsset in die Badewanne (ca. 70l) geben. Nach dem Spielen PLAYMOBIL Spielsset und Wanne direkt mit warmem Wasser ausspülen und austrocknen lassen.

**US** **GB**  
**CA** **MT**  
**IE**

The bath tablets included are not toys and not suitable for consumption. To be handled by adults only: Remove from the foil with dry fingers, place in the tablet container, close carefully and place in the bathtub (approx. 70 L) together with the PLAYMOBIL play set. Immediately after playing, rinse the PLAYMOBIL play set and bathtub with warm water and allow to dry.

**FR** **CA**  
**BE** **LU**  
**CH**

Les tablettes de bain effervescentes fournies ne sont pas un jouet et sont impropres à la consommation. Elles doivent être manipulées uniquement par des adultes : retirer la tablette du film plastique avec les doigts secs, la placer dans le compartiment à tablette et refermer soigneusement celui-ci, puis mettre le tout avec l'ensemble de jeu PLAYMOBIL dans la baignoire (env. 70 l). Une fois le jeu terminé, rincer directement l'ensemble de jeu PLAYMOBIL et la baignoire avec de l'eau chaude et les faire sécher.

**ES** **MX**

Las pastillas de limpieza incluidas no son ningún juguete ni tampoco son comestibles. Solo deben ser manipulados por adultos: Retirar la pastilla con dedos secos de la lámina, insertarla en el recipiente para la pastilla, cerrarlo cuidadosamente y colocar junto con el juguete PLAYMOBIL en la bañera (aprox. 70 litros). Después de jugar, limpiar directamente con agua tibia el juguete PLAYMOBIL y la bañera con agua tibia y dejar secar.

**NL** **BE** De ingesloten badtabletten zijn geen speelgoed en niet geschikt voor consumptie. Gebruik alleen door volwassenen: met droge vingers uit de folie verwijderen, in tablethouder leggen, zorgvuldig afsluiten en samen met PLAYMOBIL speelsset in de badkuip (ca. 70 l) doen. Na het spelen PLAYMOBIL speelsset en badkuip direct met warm water uitspoelen en laten uitdrogen.

**IT** **CH** Le pastiglie da bagno incluse non sono giocattoli e non sono adatte al consumo. Manipolazione solo da parte di adulti: togliere dalla pellicola con le dita asciutte, mettere nel contenitore delle pastiglie, chiudere con cura e mettere nella vasca da bagno (circa 70 litri) insieme al playset PLAYMOBIL. Dopo il gioco, sciacquare il playset PLAYMOBIL e la vasca direttamente con acqua calda e lasciare asciugare.

**PT** As pastilhas de banho contidas não são brinquedos e não são adequadas para consumo. Manuseamento apenas por adultos: retirar da película com os dedos secos, colocar no compartimento para pastilhas, fechar cuidadosamente e colocar na banheira (aprox. 70 litros) juntamente com o set de jogo PLAYMOBIL. Depois de brincar, lavar o set de jogo PLAYMOBIL e a banheira diretamente com água morna e deixar secar.

**DK** De medfølgende badetabletter er ikke legetøj og må ikke spises. De må kun håndteres af voksne, ikke af børn: Fjern tabletterne fra folien med tørre fingre, læg dem i tabletholderen, luk den omhyggeligt, og læg den i badekarret (ca. 70 liter) sammen med PLAYMOBIL-legesættet. Skyl PLAYMOBIL-legesættet og badekarret direkte med varmt vand efter leg, og lad det tørre grundigt.

**NO** Badetablettene som følger med, er ikke leker og kan ikke spises. Må kun håndteres av voksne, ikke av barn: Ta tablettene ut av folien med tørre fingre, legg dem i tabletholderen, lukk den forsiktig og legg den i badekaret (ca. 70 liter) sammen med PLAYMOBIL-lekesettet. Etter leken skyller du PLAYMOBIL-lekesettet og badekaret direkte med varmt vann og lar det tørke godt ut.

**SE** **FI** De medföljande badtablettarna är inte leksaker och ska inte ätas. Tablettarna får endast hanteras av vuxna, inte av barn: Ta bort tablettarna från folien med torra fingrar, lägg dem i tablettbehållaren, släng den ordentligt och lägg den i badkaret (ca 70 liter) tillsammans med PLAYMOBIL-leksatet. Skölj PLAYMOBIL-spelet och badkaret direkt med varmt vatten efter leken och låt torka ordentligt.

**FI** Mukana olevat kylpytabletit eivät ole leikkikaluja, eikä niitä saa laittaa suuhun. Vain aikuisten henkilöiden käyttöön: ota kuivin sormin tabletit foliosta, laita se tablettilokeroon, sulje lokero huolellisesti ja laita se yhdessä PLAYMOBIL-leusetin kanssa kylpyammeeseen (n. 70 l). Huuhtelee leikkimisen jälkeen PLAYMOBIL-leusetin ja amme lämpimällä vedellä ja anna niiden kuivua.

**HU** A fűrdőtabletta nem játékszer és nem alkalmas fogyasztásra. Kizárólag felnőttek használhatják: Száraz ujjakkal vegye ki a fóliából, helyezze a tablettatartályba, óvatosan zárja le, és a PLAYMOBIL játékkészlettel együtt helyezze a fürdőkádba (kb. 70 liter). Játék után öblítse le a PLAYMOBIL játékkészletet és a kádat közvetlenül meleg vízzel, és hagyja megszáradni.

**CZ** Příložené tablety do koupele nejsou hračky a nejsou vhodné ke konzumaci. Manipulace pouze dospělými: Vyjměte z fólie suchými prsty, vložte do nádoby na tablety, pečlivě uzavřete a vložte do vany (cca 70l) spolu s herním setem PLAYMOBIL. Po hraní opláchněte herní sadu PLAYMOBIL a vanu přímo teplou vodou a nechte uschnout.

**EE** Kaasasolevad vannitabledid ei ole mänguasjad ega sobi mängimiseks. Kätte võib võtta ainult täiskasvanu: eemaldage kuivade sõrmedega tableti ümber kile, pange tablethoidikusse, sulgege hoidik hoolikalt ja asetage koos PLAYMOBIL mängukomplektiga vanni (u 70 l). Pärast mängimist loputage PLAYMOBIL mängukomplekt ja vann sooja veega ning jätke kuivama.

**LV** Komplektā iekļautās vannas tabletes nav rotālieta un nav domātas ietošanai pārtikā. Tableti rotālietā atļauts ievietot tikai pieaugušajam. Ar sausiem pirkstiem izņemiet tableti no plēves iepakojuma, ievietojiet turētājā, rūpīgi aizveriet un ielieciet to kopā ar PLAYMOBIL rotālietu vannas ūdenī (apm. 70 l). Uzreiz pēc vannošanas izskalojiet PLAYMOBIL rotālietu un vannu ar siltu ūdeni un ļaujiet nožūt.

**LT** Komplekte esančios vonios tabletes nėra skirtos naudoti kaip žaislai ir nėra tinkamos vartoti. Naudoti tik suaugusiems: sausais pirštais išimkite iš folijos, įdėkite į tablečių talpyklą, atsargiai uždarykite ir kartu su PLAYMOBIL žaidimų rinkiniu įdėkite į vonią (apie 70 litrų). Pasibaigus žaidimui, PLAYMOBIL žaidimų rinkinį ir vonią iškart išplaukite šiltu vandeniu ir palaukite, kol išdžiūna.

**SI** Priložene tablete za kopel niso igrača in niso primerne za uživanje. Z njimi lahko ravna samo odrasli: s suhimim prsti odstranite folijo, vstavite v posodo za tablete, dobro zaprite in skupaj z igralnim kompletom PLAYMOBIL postavite v kad (približno 70 litrov). Po igranju igralni komplet PLAYMOBIL in kad sperite neposredno s toplo vodo in pustite, da se posušita.

**SK** Priložené tablety do kúpeľa nie sú hračky a nie sú vhodné na konzumáciu. Manipulácia iba dospelými: Vyberte z fólie suchými prstami, vložte do nádoby na tablety, starostlivo uzavrite a vložte do vane (cca 70l) spolu s herným setom PLAYMOBIL. Po hraní opláchnite hernú sadu PLAYMOBIL a vaňu priamo teplou vodou a nechaťte uschnúť.

**PL** Dołączone tabletki do kąpielni nie są zabawką i nie nadają się do spożycia. Powinny być stosowane wyłącznie przez osoby dorosłe: tabletkę należy wyjąć z folii suchymi palcami, włożyć do pojemnika na tabletki, ostrożnie zamknąć pojemnik i umieścić w wannie do kąpielni (ok. 70 l) wraz z zestawem do zabawy PLAYMOBIL. Zestaw PLAYMOBIL i wannę przepłucz ciepłą wodą bezpośrednio po zabawie, a następnie pozostawić do wyschnięcia.

**TR CY** Oyun seti ile birlikte gönderilen banyo tableteri oyuncak değildir ve tüketim için uygun değildir. Sadece yetişkinler tarafından kullanılmalıdır: Parmaklarınız kuru olarak folyodan çıkarm, tablet kabına yerleştirin, dikkatlice kapatın ve PLAYMOBIL oyun seti ile birlikte küvette (yaklaşık 70 litre) yerleştirin. Oynadıktan sonra PLAYMOBIL oyun setini ve küveti doğrudan ılık suyla durulayın ve kurumaya bırakın.

**GR CY** Οι ταμπλέτες μπάνιου που περιέχονται δεν είναι παιχνίδια και δεν είναι κατάλληλες για κατανάλωση. Χειρισμός μόνο από ενήλικες: Αφαιρέστε από το σελοφάν με στεγνά δάκτυλα, τοποθετήστε στη θήκη ταμπλετών, κλείστε προσεκτικά και βάλτε μαζί με το set PLAYMOBIL στη μπανιέρα (περ. 70 λίτρα). Μετά το παιχνίδι, ξεπλύνετε το set PLAYMOBIL και τη μπανιέρα απευθείας με ζεστό νερό και αφήστε να στεγνώσουν.

**RO** Pastilele pentru baie incluse nu sunt jucării și nu sunt potrivite pentru consum. A se manevra numai de către adulți: Scoateți-le din folie cu degetele uscate, puneți-le în recipientul pentru pastile, închideți-le cu grijă și puneți-le în cadă (aprox. 70 l) împreună cu setul de joacă PLAYMOBIL. După joacă, clătiți setul de joacă PLAYMOBIL și cada direct cu apă caldă și lăsați-le să se usuce.

**BG** Включените таблетки за баня не са предназначени за игра и не са подходящи за консумация. За прилагане само от възрастни: извадете от фолиото със сухи пръсти, поставете в контейнера за таблетки, затворете внимателно и поставете във ваната (прибл. 70 л) заедно с комплекта за игра PLAYMOBIL. След игра директно изплакнете комплекта PLAYMOBIL и ваната с топла вода и оставете да изсъхне.

**HR** Sadržane tablete za kupanje nisu igračka i ne smiju se konzumirati. Njih smiju upotrebljavati samo odrasle osobe: suhim prstima izvadite tabletu iz folije, stavite je u spremnik za tablete, pažljivo ga zatvorite i stavite spremnik zajedno s kompletom za igru PLAYMOBIL u kadu (približno 70 l). Nakon igre komplet za igru PLAYMOBIL i kadu izravno isperite toplom vodom i ostavite ih da se osuše.

**RU** Таблетки для ванны, входящие в комплект, не являются игрушками и не пригодны для употребления. Обращение с таблетками предусмотрено только для взрослых: снимите пленку сухими пальцами, положите в контейнер для таблеток, аккуратно закройте и поместите в ванну (около 70 л) вместе с игровым набором PLAYMOBIL. После игры ополосните игровой набор PLAYMOBIL и ванну теплой водой и дайте высохнуть.

**CN** 所包括的沐浴片不是玩具，不可吞食。只能由成年人操作：用干燥的手指将沐浴片从薄膜中取出，将其放入到沐浴片容器中，然后谨慎地将容器关好，和摩比玩具一起放入到浴缸中（约70公升）。在游戏之后，直接用温水冲洗摩比玩具和浴缸，将其晾干。

**UK-Importer:**  
**Playmobil UK Ltd.**  
**Regency House**  
**1 Miles Gray Road**  
**Basildon**  
**Essex**  
**SS14 3RW**  
**UK**

**UK**  
**CA**

